



NACHRICHTENBLATT DER

Gemeinde Umkirch

Ausgabe 32

Freitag, 07. August 2020

Nummer 32

HALLENFREIBAD UMKIRCH

Liebe Umkircherinnen, liebe Umkircher,

einmal mehr möchte ich die Gelegenheit nutzen, Sie in sachlichfundierter Art und Weise über die Situation im Hallenfreibad zu informieren. Mir ist bewusst, dass die die Schließung des für uns alle so wichtigen Hallenfreibads sehr schmerzlich ist und aus diesem Grund auch die Emotionen bei manchen hochschlagen.

Aufgabe der Gemeindeverwaltung und des Gemeinderates ist in dieser Situation, verantwortliche und nachhaltige Lösungen zu erarbeiten.

Dabei müssen wir realisieren:

- 1. Das Hallenfreibad ist 43 Jahre alt.
- 2. Die Technik (Elektro-, Wasser-, Beleuchtungstechnik) ist veraltet und entspricht in vielen Bereichen nicht mehr den aktuellen Rechtsvorschriften.
- Die Bauteile unterliegen starker Alterung bei erh\u00f6hter Belastung durch die hohe Luftfeuchtigkeits- und Chlorgasumgebung.
- 4. Eine Barrierefreiheit ist nicht gegeben.
- Der jährliche Zuschussbedarf für Betrieb und Reparaturen (ohne Investitionen) beläuft sich auf jährlich durchschnittlich 380.000.- €, einer der größten Etatposten in unserem Haushalt.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung setzen sich – entgegen mancher unzutreffender Behauptungen - seit Jahren mit Nachdruck für einen Weiterbetrieb des Hallenfreibades ein und das trotz des für eine Gemeinde unserer Größe enorm hohen Zuschussbedarfes. Die Deckung des Zuschussbedarfes war auch in den vergangenen Jahren für die Gemeinde Umkirch jedes Jahr eine gewaltige Herausforderung, die nur deshalb gestemmt werden konnte, weil die gute Wirtschaftslage dies zuließ. Zur ganzen Wahrheit gehört aber auch, dass durch die hohen jährlichen Ausgaben für das Hallenfreibad andere Infrastrukturmaßnahmen in unserer Gemeinde, insbesondere auch im Sportbereich nicht umgesetzt werden konnten.

Bedingt durch die Corona-Pandemie und notwendige Aufwendungen in sicherheitsrelevanten Bereichen (Elektrotechnik und Brandschutz) in Höhe von ca. 275.000.- € (die zu den Betriebs-

kosten von 380.000.- € noch hinzukommen) haben Gemeinderat und Gemeindeverwaltung im Mai beschlossen, das Bad aktuell nicht zu öffnen. Auch war der Gemeinderat nicht bereit, die Kostensteigerung beim bisherigen Badbetreiber zu bezahlen.

Seither haben Gemeinderat und Gemeindeverwaltung intensiv alle möglichen Optionen finanzieller und organisatorischer Art geprüft, um einen weiteren Badbetrieb darstellen zu können. Gegenteilige Behauptungen entbehren jeglicher Grundlage und zeugen leider von unzureichender Information. Alle bisher angefragten, potentiellen Badbetreiber haben nach Begehung und vor dem Hintergrund der dokumentierten Sicherheitsmängel die sofortige Wiederaufnahme des Badbetriebs ausgeschlossen. Erst nach Behebung der Sicherheitsmängel wäre ein Badbetrieb wieder möglich. Hierfür müsste der Gemeinderat die im Haushalt eingestellten Instandhaltungsmittel in Höhe von 275.000 € freigeben. Eine Entscheidung hierüber soll in der Sitzung am 28.09.2020 fallen.

Bis dahin ist aber niemand untätig, im Gegenteil! Die Gespräche mit potentiellen Betreibern gehen weiter und mögliche Betreibermodelle werden geprüft. Zudem wollen Gemeinderat und Gemeindeverwaltung eine mittelfristige, regionale Zukunftsperspektive für ein Schwimmbad in Umkirch entwickeln. Geplant ist in diesem Zusammenhang eine Denkwerkstatt, für die sich alle Umkircherinnen und Umkircher bewerben können. In der Denkwerkstatt soll über die konzeptionelle Ausgestaltung eines Schwimmbads diskutiert und Möglichkeiten einer Realisierung erörtert werden. Weitere Infos hierzu findet Sie auf S. 4 in diesem Nachrichtenblatt.

Über die weitere Entwicklung werde ich Sie auf dem Laufenden halten.

lhr

Walter Laub Bürgermeister

Tipp für die Familien in der Ferienzeit: die kostenfreie Kitu-App der Kinderturnstiftung Baden-Württemberg





Liebe Umkircher Familien,

Umkirch

die kostenfreie "Kitu-App: Gemeinsam spielen und bewegen" der Kinderturnstiftung Baden-Württemberg bringt Spaß, Spiel und Bewegung und stellt all unsere Muskeln auf die Probe. Beim gemeinsamen "Entengang", "Berg-steigen", "Frosch-hüpfen" oder "Hampelmann machen" kommen auch die Lachmuskeln nicht zu kurz.

Mit der App können Sie sich in den App-Stores ein Hilfsmittel herunterladen, das ihnen kreative Anregungen für die alltägliche Bewegungszeit gibt!

Das "Glücksrad" kann in den Familien beispielsweise genutzt werden, um die Zeit vor dem Abendessen bewegt zu gestalten und gemeinsam die spaßigen, einfachen Bewegungsübungen zu meistern.

Die Schatzkarte kann für jedes Kind individuell mit Bewegungsaufgaben und -spielen gestaltet werden, sodass sich eine Woche, 14 Tage oder gar ein ganzer Monat bewegt kreieren lässt, bis am Ende der Karte der Schatz winkt.



Gerade jetzt in den Ferien bietet die Kitu-App mit ihren über 200 großen und kleinen Bewegungsideen für Zuhause im Wohnzimmer oder im Garten oder auch im jeweiligen Urlaubsdomizil kreative Bewegungsimpulse für die ganze Familie. Alle Infos: https://www.kinderturnstiftung-bw.de/kitu-appgemeinsam-spielen-bewegen/

Kinderturnstiftung Baden-Württemberg

Kinder erleben und erfahren von Geburt an ihre Umwelt und sich selbst über Bewegung. Doch die Lebenswelt von Kindern hat sich verändert und es wird immer wichtiger, diesen natürlichen Bewegungsdrang zu erhalten. Denn Bewegung fördert nicht nur die körperliche, sondern auch die soziale, psychische und kognitive Entwicklung eines Kindes. Deshalb setzt sich die Kinderturnstiftung Baden-Württemberg gemeinsam mit ihren Partnern für die vielseitige, tägliche Bewegung von Kindern und für bewegungsfördernde Rahmenbedingungen ein, indem sie Brücken zwischen den Akteuren baut und das Kinderturnen stärkt.

Kostenfrei die App in den Stores herunterladen, registrieren und loslegen!

Alle Infos gibt es unter kinderturnstiftung-bw.de





Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Aufruf zur Bürgerbeteiligung

Gemeinde

Denkwerkstatt Schwimmbad Umkirch

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung wollen sich in den kommenden Monaten der anspruchsvollen Aufgabe widmen, eine mittelfristige Zukunftsperspektive für ein Schwimmbad in Umkirch zu entwickeln.

Diese Angelegenheit ist eine Gemeinschaftsaufgabe!

Daher lädt die Gemeinde Umkirch interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich zur Mitwirkung ein. Geplant ist eine **Denkwerkstatt**, für die sich alle Umkircherinnen und Umkircher ab dem 16. Lebensjahr bewerben können. Die Denkwerkstatt soll aus 6 Gemeinderäten und 14 interessierten Bürgerinnen und Bürgern bestehen (20 Teilnehmer insgesamt).

In der Denkwerkstatt soll über die konzeptionelle Ausgestaltung eines Schwimmbads diskutiert und Möglichkeiten einer Realisierung erörtert werden. Gemeinderat und Gemeindeverwaltung möchten sich mit den Bürgerinnen und Bürger austauschen und gemeinsam mögliche Maßnahmen/Konzepte entwickeln!

Für eine Teilnahme an der **Denkwerkstatt** ist eine schriftliche Anmeldung erforderlich. Das Beteiligungsformular finden Sie auf Seite 4 dieses Nachrichtenblatts sowie auf unserer Homepage unter www.umkirch.de.

Bei Interesse füllen Sie bitte das Dokument aus und geben dieses im Rathaus, Vinzenz-Kremp-Weg 1, Bürgerbüro, ab. **Anmeldeschluss ist der 18.09.2020**. Über die Teilnahme wird im Losverfahren entschieden.

Wir freuen uns über Ihre Mitwirkung und Teilnahme.

Ihre Gemeinderätinnen und Gemeinderäte Ihre Gemeindeverwaltung





Denkwerkstatt Schwimmbad Umkirch

Interessensbekundung



Name:	
Vorname:	
Anschrift:	
Geburtsdatum:	
Verpflichtende Mitteilung zur Teilnahme an der Denkwerkstatt	
Ich bin mindestens 16 Jahre alt und möchte gerne an der Denkwerkstatt teilnehmen:	
Datenschutz-Hinweis zur Erhebung personenbezogener Daten gemäß der Datenschutzgrundverordnung: Zum Zweck der Teilnahme an der Denkwerkstatt sind die o. a. Daten der Teilnehmer zu erheben. Rechtsgrundlage hierfür ist Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c) der Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO). Hiermit bin ich einverstanden:	
Ort, Datum, Unterschrift:	

Zurück an:

Gemeindeverwaltung Umkirch Sekretariat des Bürgermeisters Vinzenz-Kremp-Weg 1 79224 Umkirch





Änderung der Corona-Verordnung mit Wirkung zum 6. August 2020

Die Landesregierung hat die Corona-Verordnung vom 1. Juli erstmals geändert. Die Geltungsdauer der Corona-Verordnung wird bis zum 30. September 2020 verlängert. Damit erhalten Bürgerinnen und Bürger sowie Unternehmen rechtzeitig die notwendige Planungsund Regelungssicherheit, da die meisten Regelungen der Corona-Verordnung zum 31. August 2020 – und damit während der Sommerferien – außer Kraft getreten wären. Gleichzeitig erfolgen an einzelnen Stellen Korrekturen, die vor allem der Klarstellung und Beseitigung bestehender Regelungslücken dienen.

Wesentliche Änderungen im Überblick:

Geltungsdauer

Die Geltungsdauer der Corona-Verordnung wird bis zum 30. September 2020 verlängert.

Mund-Nasen-Bedeckung

Ab 14. September 2020 muss an weiterführenden Schulen, beruflichen Schulen und Sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentren außerhalb der Unterrichtsräume eine Mund-Nasen-Bedeckung getragen werden. Dies gilt insbesondere auf Fluren, Pausenhöfen sowie in Treppenhäusern und Toiletten. Die Maskenpflicht an Schulen gilt nicht innerhalb der Unterrichtsräume, in zugehörigen Sportanlagen bzw. Sportstätten sowie bei der Nahrungsaufnahme.

Auch auf allen Großmärkten, Wochenmärkten, Spezial- und Jahrmärkten, die in geschlossenen Räumen stattfinden, muss künftig eine Mund-Nasen-Bedeckung getragen werden.

Datenverarbeitung

Die Alternativmöglichkeit zur Angabe einer E-Mail-Adresse bei der Datenerhebung wird gestrichen, da die Datenverarbeitung mittels E-Mail - insbesondere etwa die Kontaktaufnahme durch Gesundheitsbehörden – häufig nicht den Anforderungen der Ende-zu-Ende-Verschlüsselung entsprechen. Bei Großmärkten, Wochenmärkten, Spezial- und Jahrmärkten entfällt die Pflicht zur Datenerhebung. In Betriebskantinen muss nur bei externen Gästen eine Datenverarbeitung erfolgen.

LINK Corona-Verordnung:

Verordnung der Landesregierung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Virus SARS-CoV-2 (Corona-Verordnung – CoronaVO) in der ab 6. August 2020 gültigen Fassung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Corona-Pandemie

Information an alle Reisenden und Rückkehrer aus Risikogebieten

Personen, die sich in einem vom Robert-

Koch-Institut als Risikogebiet eingestuften Land aufgehalten haben, sind verpflichtet, sich unverzüglich nach der Einreise auf direktem Weg in die eigene Häuslichkeit oder eine andere geeignete Unterkunft zu begeben und sich für einen Zeitraum von 14 Tagen nach ihrer Einreise in Quarantäne zu begeben.

Betroffene sind in der Pflicht, unabhängig eines Testergebnisses, sofort Kontakt zu dem örtlichen Ordnungsamt in Umkirch, Frau Diana Burger, d.burger@umkirch.de, Tel. 07665/505-14 aufzunehmen.

Die häusliche Quarantäne kann nach Vorlage eines Molekularbiologischen Tests (PCR-Teste) aufgehoben werden. Der Test darf höchstens 48 Stunden vor der Einreise durchgeführt worden sein. Diese sogenannten PCR-Teste werden derzeit grundsätzlich aus allen Staaten der Europäischen Union sowie aus den auf der Internetseite des Robert-Koch-Institutes genannten Staaten akzeptiert.

Die Überprüfung, Anordnung und Aufhebung der Quarantäne unterliegt ebenfalls dem örtlichen Ordnungsamt. Für den Fall, dass die Betroffenen keine anerkannten Testergebnisse vorlegen können, gilt die Pflicht sich 14 Tage nach der Einreise in häusliche Quarantäne zu begeben. Es besteht auch die Möglichkeit telefonischen Kontakt zu dem behandelnden Hausarzt aufzunehmen und einen Test durchführen zu lassen.

Weiterhin bitten wir Rückkehrer aus Risikogebieten, trotz negativer Ergebnisse, zur Vorsicht. Vermeiden Sie direkten Kontakt zu anderen Personen und beobachten Sie eventuell auftretende Symptome. Für den Fall, dass Sie Symptome aufweisen sollten, kontaktieren Sie bitte das Ordnungsamt sowie Ihren behandelnden Hausarzt.

Auf der Internetseite des Robert-Koch-Instituts unter www.rki. <u>de</u> finden Sie die aktuell als Risikogebiet eingestuften Länder.

Für weitere Fragen zum Verfahren wenden Sie sich bitte direkt an Frau Burger (d.burger@umkirch.de; Tel. 505-14).

Vielen Dank!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Entsorgung von Alttextilien



Der Alttextilmarkt ist aufgrund von CO-VID-19 quasi zusammengebrochen, da sich einerseits die Sammelmengen häufen und gleichzeitig die Absatzmöglichkeiten sinken. Zudem hat sich der Anteil von Restmüll in den Alttextilcontainern stark er-

höht, so dass sich die Sortieranlagen gleichzeitig mit schlechten Qualitäten der Alttextilien und steigenden Kosten für die Restmüllentsorgung konfrontiert sehen.

Bitte lagern Sie daher aussortierte Textilien deshalb vorübergehend zu Hause. Außerdem gilt grundsätzlich:

Alttextilcontainer sind nicht für die Entsorgung von Restmüll bestimmt.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch





Das Büro des Caritas – Integrationsmanagements

im Umkircher Rathaus ist bis einschließlich 28.08.2020 nicht besetzt.

Ab dem **31.08.2020** bin ich wieder zu den gewohnten Zeiten am Montag, von 9 – 12 Uhr und am Donnerstag, von 15-17 Uhr sowie nach telefonischer Vereinbarung für Sie da!

In **Notfällen** wenden Sie sich bitte an das Sekretariat des Caritasverbandes für den Landkreis Breisgau Hochschwarzwald e.V. unter der Telefonnummer: 0761-8965-421

Herzliche Grüße,

Judith Penkert-Tchitnga, Integrationsmanagement des Caritasverbandes für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e. V.

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

www.primo-stockach.de

PreislistenAnsprechpartnerAngebote





SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de

Stabile Markise (Balkon)

mit Zubehör, 350cm Breite, ca. 250cm Tiefe Tel. 942698

Montag	10.08.2020	Restmüll
Dienstag	11.08.2020	Gelber Sack
Mittwoch	12.08.2020	Biotonne



Gemeinde Umkirch

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald



Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Kindertagesstätte im KiZ Umkirch eine/n

Erzieher oder andere pädagogische Fachkraft (m/w/d) (Beschäftigungsumfang 80%, unbefristet)

In unseren Erlebnis- und Erfahrungsräumen der Kindertagestätte werden durchschnittlich 300 Kinder im Alter von 1-6 Jahren betreut. Für eine unserer Kindergartengruppen in der 23 Kinder im Alter von 3 – 6 Jahren betreut, gebildet und erzogen werden, suchen wir Verstärkung.

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- die Bildung, Betreuung und Erziehung der Kinder nach den pädagogischen Grundsätzen der KiTa; diese umfassen ein situationsorientiertes Arbeiten im teiloffenen Konzept mit Stammgruppen
- die Analyse, Reflexion, Beobachtung und Dokumentation
- Organisation eigenständiger pädagogischer Projekte und Weiterentwicklung des pädagogischen Konzepts
- die Einbindung der Eltern in die p\u00e4dagogische Arbeit durch Elternabende, Elterngespr\u00e4che, Feste und Projekte

Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufsausbildung/Studium entsprechend § 7 KiTaG
- Freude an der pädagogischen Arbeit mit Kindern
- Aufgeschlossenheit, Engagement und Einsatzbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein, Einfühlungsvermögen, Teamfähigkeit
- Bereitschaft zu Fortbildungen
- · Erfahrungen im Bereich des Orientierungsplans

Wir bieten:

- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche T\u00e4tigkeit in einem motivierten Team
- Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
- Arbeiten nach Qualitätsstandards
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit sowie die Möglichkeit eines JobRads.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis Freitag, 04.09.2020 an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Beate Rupp-Kappler, KiTa-Leitung, unter 07665/ 9373922 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch und die KiTa finden Sie unter www.umkirch.de.

So PARKEN Sie richtig....

Liebe Umkircherinnen und Umkircher, auf vielen Straßen, Gehwegen und Parkplätzen ist leider festzustellen, dass Fahrzeuge nicht richtig oder unzulässig abgestellt sind. Wie Sie als Autofahrer **halten und parken** dürfen, regelt § 12 der Straßenverkehrsordnung (StVO):

§ 12 Halten und Parken

(1) Das Halten ist unzulässig

- 1. an engen und an unübersichtlichen Straßenstellen,
- 2. im Bereich von scharfen Kurven,
- 3. auf Einfädelungs- und auf Ausfädelungsstreifen,
- 4. auf Bahnübergängen,
- 5. vor und in amtlich gekennzeichneten Feuerwehrzufahrten.
- (2) Wer sein Fahrzeug verlässt oder länger als drei Minuten hält, der parkt.
- (3) Das Parken ist unzulässig
- vor und hinter Kreuzungen und Einmündungen bis zu je 5 m von den Schnittpunkten der Fahrbahnkanten, soweit in Fahrtrichtung rechts neben der Fahrbahn ein Radweg baulich angelegt ist, vor Kreuzungen und Einmündungen bis zu je 8 m von den Schnittpunkten der Fahrbahnkanten.
- 2. wenn es die Benutzung gekennzeichneter Parkflächen verhindert,
- 3. vor Grundstücksein- und -ausfahrten, auf schmalen Fahrbahnen auch ihnen gegenüber,
- 4. über Schachtdeckeln und anderen Verschlüssen, wo durch Zeichen 315 oder eine Parkflächenmarkierung (Anlage 2 Nummer 74) das Parken auf Gehwegen erlaubt ist,
- 5. vor Bordsteinabsenkungen.
- (3a) [Text nicht aufgeführt]
- (3b) Mit **Kraftfahrzeuganhängern ohne Zugfahrzeug darf nicht länger als zwei Wochen geparkt** werden. Das gilt nicht auf entsprechend gekennzeichneten Parkplätzen.
 - → **WICHTIG:** Bitte stellen Sie Ihre Fahrzeuganhänger ausschließlich auf privaten, nicht auf öffentlichen Stellplätzen ab.

- (4) Zum Parken ist der rechte Seitenstreifen, dazu gehören auch entlang der Fahrbahn angelegte Parkstreifen, zu benutzen, wenn er dazu ausreichend befestigt ist, sonst ist an den rechten Fahrbahnrand heranzufahren. Das gilt in der Regel auch, wenn man nur halten will; jedenfalls muss man auch dazu auf der rechten Fahrbahnseite rechts bleiben. Taxen dürfen, wenn die Verkehrslage es zulässt, neben anderen Fahrzeugen, die auf dem Seitenstreifen oder am rechten Fahrbahnrand halten oder parken, Fahrgäste ein- oder aussteigen lassen. Soweit auf der rechten Seite Schienen liegen sowie in Einbahnstraßen darf links gehalten und geparkt werden. Im Fahrraum von Schienenfahrzeugen darf nicht gehalten werden.
- (4a) Ist das Parken auf dem Gehweg erlaubt, ist hierzu nur der rechte Gehweg, in Einbahnstraßen der rechte oder linke Gehweg, zu benutzen.
 - → WICHTIG: Parken auf dem Gehweg ist nur erlaubt bei diesem Verkehrszeichen:



- → **WICHTIG:** Ist das Parken auf dem Gehweg nicht erlaubt, so muss auf der Fahrbahn geparkt und der gesamte Gehweg freigehalten werden, insbesondere für Verkehrsteilnehmer mit Kinderwagen, Rollstuhl oder Rollator.
- (5) [Text nicht aufgeführt]
- (6) **Es ist platzsparend zu parken;** das gilt in der Regel auch für das Halten.

Die Gemeindeverwaltung Umkirch dankt für Ihr Verständnis und für Ihre Rücksichtnahme.





Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20 e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Bücherei

Dienstag: 15:00 - 19:00 Uhr Mittwoch: 10:00 - 13:00 Uhr und

15:00 - 19:00 Uhr

Donnerstag: 10:00 - 13:00 Uhr und

16:00 - 18:00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag: 15:00 - 19:00 Uhr Mittwoch: 15:00 - 19:00 Uhr

Unseren gesamten Bestand zur Recherche finden Sie unter http://opac.winbiap.net/umkirch

Außerdem können Sie hier als angemeldeter Benutzer Verlängerungen und Vormerkungen selbst tätigen.

Wer einen gültigen Nutzerausweis der Gemeindebücherei Umkirch besitzt, kann sich ab sofort komfortabel E-Books und Hörbücher (E-Audio) und E-Papers aus der digitalen Bibliothek onleihe herunterladen. Auf die Plattform kommen Sie mit diesem Link: www.onleihe.de/biene



Online leihen statt kaufen!

Mit einem Leseausweis der Gemeindebücherei Umkirch ist die Online-Ausleihe ab sofort möglich. Die Bücherei beteiligt sich nämlich an der BleNE, die Bibliothek für eMedien im Netz.

Mit dieser sogenannten "Onleihe" kann zum Beispiel abends ein fesselndes Buch gelesen werden, auch wenn man Tagsüber keine Zeit hat in die Bücherei zu gehen. Auch ist es möglich, morgens im Bus auf dem Weg zur Arbeit ein lustiges Hörbuch zu leihen, diesem zu lauschen und somit mit guter Laune in den bevorstehenden Tag zu starten.

Alles was man für die "Onleihe" braucht ist ein gültiger Ausweis der Gemeindebücherei sowie ein eBook-Reader, Smartphone oder Tablet, um die Vielzahl der digitalen Medien nutzen zu können.

Weitere Informationen zur BleNe erhalten sie unter **www.onleihe.de/biene**.



Umkircher Wochenmarkt freut sich auf Ihren Besuch

Immer samstags von 7:30 Uhr bis 12:30 Uhr findet auf dem Gutshof der Umkircher Wochenmarkt statt. Es wird ein reichhaltiges und regionales Sortiment an Obst und Gemüse angeboten. Die Markthändler freuen sich auf Ihren Besuch. Besucherinnen und Besucher sind dazu aufgerufen, die Abstandsregelungen einzuhalten. Weiter wird empfohlen, eine Mund-Nasen-Bedeckung wie in den sonstigen Ladengeschäften zu tragen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Leckere Überraschung am vorletzten Schultag



Am Dienstag, 28.07. rollte die Naschkatze aus der March auf den Schulhof der Grundschule Umkirch. Hausgemachtes Eis – eine leckere Abkühlung an so einem heißen Tag. Zur Freude der Kinder am vorletzten Schultag war dies eine willkommene Alternative zu vorgesehenen Klassenaktionen zum Schuljahresende, die aufgrund der Corona-Verordnung nicht durchgeführt werden konnten. Nacheinander kam jede Klasse auf den Genuss: Zur Auswahl standen die Sorten Vanille und Joghurt. Wir bedanken uns herzlich für den Besuch!

Auf den Bildern: Die Klasse 3b beim Eisschlecken und der Eiswagen der Naschkatze March.





Besondere Aktionen zum Abschluss der KiTa-Zeit



Mit einer besonderen Aktion, die sich jede Gruppe überlegt hat, wurden die Schulanfänger aus der KiTa verabschiedet. Die Erzieher/innen haben sich für die Kinder viele Besonderheiten, wie Ausflüge, Schatzsuchen, Spiele und Aktionen überlegt, in denen auch Zeit war die Zeit in der KiTa Revue passieren zu lassen und in Erinnerungen zu schwelgen.

Ein großer Dank geht an Herrn Schlayer und an Herrn Fischer, die jeweils eine Gruppe beim Schulanfänger Abschied unterstützt haben.

Wir wünschen unseren Schulanfängern einen guten Schulstart. Das Team der KiTa-Umkirch





Nach einer außergewöhnlichen Zeit sind nun wieder alle Kinder in die Kita zurückgekehrt und mit ihnen das volle Leben , das Lachen und das Wasser.





Die Kinder genießen bei hochsommerlichen Temperaturen einen tollen Sommer im Kinderbildungszentrum.

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch Tel.: 07665 / 97 21 03

Internet: www.ekiu.de e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:.

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch befindet sich vom 03.08. bis einschließlich 23.08.2020 in Urlaub.

Die Vertretung in dringenden Fällen übernimmt von:

03.08. – 14.08.2020: Pfarrerin Marika Trautmann, Tel. 0157-34488262

15.08. - 23.08.2020: Prädikantin Doris Thiel Tel. 07665-3551

Pfarrer Eberhard Deusch: eberhard.deusch@ekiba.de Gemeindediakonin Friederike Schilka:

friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Sonntag, 09.08.2020

10.00 Uhr Einladung zum Gottesdienst im Grünen auf die Wiese des Evang. Gemeindezentrums, Konrad-Stürtzel-

Str. 27, March-Buchheim Pfarrerin Marika Trautmann



Gottesdienst im Grünen am 09.08.2020

Sommer - Sonne - Sehnsucht! Unter diesem Motto feiern wir am Sonntag, 9. August um 10 Uhr unseren Gottesdienst im Garten des Evang. Gemeindezentrums in Buchheim. Im Freien und bei 2 Meter Abstand dürfen wir dabei auch (hinter der Maske) singen. Probieren wir diese Form des Gottesdienstes aus - ich freue mich auf Ihr Feedback.

Pfarrerin Marika Trautmann

Sonntag, 16.08.2020

10.00 Uhr Gottesdienst

Pfarrerin i. R. Christiane Drape-Müller

Wochenspruch

Wem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen; und wem viel anvertraut ist, von dem wird man umso mehr fordern. Lukas 12, 48

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Eberhard Deusch, Gemeindediakonin Schilka und der Kirchengemeinderat

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten Tel. 07665/1728 info@kath-MarGot.de www.kath-MarGot.de



Kontaktstelle Umkirch geschlossen

Pfarrsekretärin Irmgard Reich

Gottesdienste

Samstag, 08.08.

18:30 Eucharistiefeier (Holzhausen)

Sonntag, 09.08.

09:00 Eucharistiefeier (Umkirch)

10:30 Eucharistiefeier (Hugstetten)

14:00 Rosenkranz (Hugstetten)

Samstag, 15.08.

18:30 **Wort-Gottes-Feier** zum Patrozinium mit Kräuterweihe, anschl. Stehempfang (Umkirch)

Sonntag, 16.08.

09:00 Eucharistiefeier mit Kräuterweihe (Eichstetten)

10:30 Eucharistiefeier (Hugstetten)

14:00 Rosenkranz (Hugstetten)

Anmeldeverfahren ...

... zu den Eucharistiefeiern an den Wochenenden:

Mit großer Freude können wir wieder an den Wochenenden mit den Eucharistiefeiern in die einzelnen Orte zurückkehren.

Um möglichst vielen Gläubigen den Besuch einer Eucharistiefeier zu ermöglichen und damit es zu keinen Warteschlangen kommt bzw. Personen nicht nach Hause geschickt werden müssen, muss man sich auch weiterhin **aktiv zum Gottesdienst anmelden!**

Dies ist keine schöne, aber unseres Erachtens die derzeit einzig sinnvolle Lösung. Im Telefonat wird auch die Anzahl an Personen abgefragt, die aus dem gleichen Haushalt kommen, und der nächstmögliche Platz zugewiesen.

Anmeldungen über E-Mail, Anrufbeantworter oder über die Notfallnummer können NICHT angenommen werden, und es erfolgt kein Rückruf von unserer Seite.

Jeweils Montag – Freitag vor dem Wochenende, ausschließlich unter der Telefonnummer 07665/42530-0: Montag, Mittwoch-Freitag 08:00-12:00 Uhr Montag-Freitag 14:00-17:00 Uhr

INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE WERKTAGSGOTTESDIENST IN UMKIRCH

Der Werktagsgottesdienst am Freitag um 09:00 Uhr in der Kirche Mariä Himmelfahrt wird mit einer begrenzten Teilnehmerzahl gefeiert.

Eine Anmeldung zum Gottesdienst ist unbedingt notwendig. Anmeldung nimmt Frau Margrit Richert, Tel. 07665/7873, gerne entgegen. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen.

ABENTEUERLAND

Einladung zum **Abenteuerland-mal-anders** Gottesdienst am 20. September um 10:30 Uhr in Hugstetten auf der Pfarrwiese Keiner weiß wie's wird, trotzdem machen wir was!

Da für unser Abenteuerland-Format die Kirche selbst in Hugstetten mit den Abstandsregelungen zu klein ist, laden wir zu einem Freiluftgottesdienst auf die Pfarrwiese ein (gegenüber dem Grundschuleingang).

Bitte bringen sie für Ihre Familie Picknickdecken mit, auf denen Sie als Familieninsel mit dem gebotenen Abstand einen Platz einnehmen können. Denken Sie ggf. an Sonnenschutz, welcher Art auch immer

Im Freien haben wir dann auch die Möglichkeit, unsere Lieder anzustimmen und wieder ein Stück Lebensfreude (trotz Corona) zu genießen. Wer Lust hat, kann nach dem offiziellen Ende des Gottesdienstes am Platz noch picknicken.

Für das Abenteuerland-Kern-Team: Hans Baulig

GoUmBoEi - SOMMERPROGRAMM

Hallo liebe Kinder und Eltern.

leider können wir dieses Jahr aufgrund von Corona keine Sommerfreizeit mit gemeinsamen Übernachtungen anbieten. Das heißt aber nicht, dass wir, (die Ministranten aus Gottenheim, Umkirch, Bötzingen und Eichstetten), nichts gemeinsam mit euch unternehmen können.

Darum haben wir ein Sommerprogramm mit vielen spannenden Tagesaktionen für euch zusammen gestellt, zu denen Ihr euch einzeln anmelden könnt.

Das Programm ist für ALLE Kinder ab der dritten Klasse gedacht und wird natürlich mit soviel Abstand wie möglich sein!

Anmelden könnt ihr Euch per E-Mail an ministranten.goumboei@ kath-margot.de schreibt bitte Euren Namen, eure Kontaktinfos und die Aktion(en) an denen Ihr teilnehmen wollt in die E-Mail.

Für das GoUmBoEi-Team: Corbinian Gruber



VfR-Umkirch e.V.



Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48 Homepage: http://www.vfr-umkirch.de eMail: info@vfr-umkirch.de



VfR-Abteilung Fußball

Souveräner Sieg im Mühlbachstadion

Vergangenen Sonntag begrüßte der VfR die DjK Schlatt zuhause im Mühlbachstadion. Mit einem souveränen 9:2 gewann die 1.Mannschaft rund um die Coaches Steffen Grünzig und Max Gruber.

Wir möchten uns hier nochmals bei den Zuschauern für das Einhalten der Regeln und Verordnungen bedanken. Ohne diese Rücksicht wären solche Veranstaltungen nicht möglich. Vielen Dank.

Nächsten Samstag, den 08.08.2020 sind wir dann zu Gast in Denzlingen. Um 12.00 Uhr startet das Spiel gegen die Reserve. In der Pokalqualifikation geht es für unsere Mannschaft gegen den VfR Vörstetten. Datum und Uhrzeit sind bisher nicht bekannt.



Schwimmverein Neptun Umkirch e. V.

Möchten Sie den Erhalt, die Sanierung oder einen Neubau des Hallenfreibades in Umkirch finanziell unterstützen?

Der Schwimmverein Neptun Umkirch e.V. (SVNU) hat ein offenes Treuhandkonto eröffnet, auf dem wir Zuwendungen zu Investitionen in das Schwimmbad sammeln und von einem Treuhänder verwalten lassen.



IBAN DE89 1203 0000 1039 6734 37 Deutsche Kreditbank Berlin BYLADEM1001 Inhaber & Treuhänder: Boris Lemler

Weitere Informationen zum Treuhandkonto und zur online-Petition "Rettet das Hallenfreibad Umkirch und den SVNU" finden Sie auf unserer Vereins-Website <u>www.svnu.de</u>

Der SVNU-Vorstand





Caritasverband LK Breisg.-Hochschw. sucht für Mitarbeiter*innen im Pflegeheim Zimmer und Wohnungen in Umkirch und Umgebung.

Tel: 07665/9685430 Herr Lutz

Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

Max-Josef-Metzger-Haus

Medieninformation vom 30. Juli 2020



Zutritt zu den Gebäuden des Landratsamtes nur nach Terminvereinbarung möglich

Das Landratsamt ist weiterhin an allen Standorten nur für Besucherinnen und Besucher mit Termin offen. Im Landratsamt gilt die Maskenpflicht.

Termine können vorab online oder per Telefon vereinbart werden. Der Nachweis darüber muss dem Sicherheitsdienst vor den Gebäuden oder am Einlass vorgelegt werden. Bürgerinnen und Bürger, die für ihre Antragstellung eine persönliche Vorsprache im Landratsamt benötigen, sollten sich mit der für sie zuständigen Sachbearbeitung wegen eines Termins in Verbindung setzen.

Der offene Publikumsverkehr ohne Anmeldung ist nicht möglich.

RVF führt Rabatt bei mobil gekauften Fahrscheinen ein



- Einzelfahrscheine, Tageskarten und badisch24 günstiger per App kaufen
- · Fahrschein-Kauf ohne Anmeldung möglich

Zum 1. August 2020 führt der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) zusätzliche Rabatte im MobilTicket ein. Jeder mit dem Smartphone gekaufte Einzelfahrschein – Ausnahme ist die Kurzstrecke – kostet dann 10% weniger als beim Kauf beim Fahrpersonal oder am Automaten. Die Ersparnis liegt für Erwachsene je nach Preisstufe zwischen 24 und 57 Cent je Einzelfahrt. Auch die Tageskarte REGIO24 wird beim Kauf per App um 4% günstiger. Hier beträgt der Digital-Rabatt zwischen 27 Cent und 1,07 Euro – je nach REGIO24-Fahrkartenart.

Auch badisch24, die 24 Stunden lang gültige Ergänzungskarte zur RegioKarte für Fahrten in den südbadischen Nachbarverbünden, wird beim Kauf über die Smartphone-Apps um 48 Cent günstiger.

Um den Digital-Rabatt zu erhalten brauchen Fahrgäste eine der Apps von VAG oder RVF – "VAG mobil" oder "FahrPlan+" – und können dort in der Rubrik "MobilTickets" ihre Fahrscheine kaufen. Auch in der App "DB Navigator" wird der Digitalrabatt auf die RVF-Fahrscheine angeboten.

"Der Anteil der mobil gekauften Fahrscheine steigt kontinuierlich an. Wir wollen diesen Kanal weiter stärken und freuen uns, wenn unsere Fahrgäste ausprobieren, wie schnell und einfach man per Smartphone zum Fahrschein kommt", sagt Florian Kurt, Geschäftsführer des RVF. Beim RVF ist man überzeugt, dass das MobilTicket in Zukunft einen noch größeren Marktanteil haben wird: Allein im letzten Jahr stieg die Zahl der App-Kunden um 22.600. "Mittelfristig wird der Vertrieb per Smartphone auch für die Verkehrsunternehmen einfacher und günstiger. Diesen Vorteil geben die Unternehmen gern in Form eines Rabattes an die Kunden weiter." erklärt Dorothee Koch, ebenfalls Geschäftsführerin des RVF

Gastzugang möglich

Inzwischen ist es auch möglich, in den Apps von VAG und RVF Fahrscheine ohne vorherige Anmeldung zu kaufen. Eine Bezahlung muss dann über PayPal erfolgen. Wer seine Fahrscheine per Lastschrift oder Kreditkarte bezahlen möchte, muss sich weiterhin einmalig anmelden.

Kurzstrecke aus der Auskunft

Die Apps "FahrPlan+" (RVF) und "VAGmobil" (VAG) zeigen automatisch in der Fahrplanauskunft an, wenn eine Verbindung als Kurzstrecke gilt und als günstigster Tarif verfügbar ist. So müssen Kunden sich keine Gedanken zur Zahl der Haltestellen und zur Gültigkeit des Kurzstrecken-Tarifs machen.

Weitere Infos zum MobilTicket unter: https://www.rvf.de/fahr-karten-tarife/fahrkarten-kaufen/mobilticket

Einzelfahrscheine	Preis ohne Digitalrabatt	neu: Preis mit Digitalrabatt
Erwachsene Preisstufe 1	2,40 €	2,16€
Erwachsene Preisstufe 2	4,00€	3,60€
Erwachsene Preisstufe 3	5,70€	5,13 €
Kind Preisstufe 1	1,40 €	1,26€
Kind Preisstufe 2	2,40 €	2,16€
Kind Preisstufe 3	3,40 €	3,06 €
REGIO24		
REGIO24 – 1 Person, PS 1	6,70 €	6,43 €
REGIO24 – 1 Person, Netz	13,40 €	12,86 €
REGIO24 – 5 Personen, PS 1	13,40€	12,86€
REGIO24 – 5 Personen, Netz	26,80€	25,73 €
badisch24	12,00€	11,52€

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl sucht

ab sofort

eine/n Austräger/in für das Nachrichtenblatt in Oberbergen

Aufgrund einer Krankheitsvertretung ist die Stelle zunächst befristet zu besetzen.

Die Vergütung erfolgt als geringfügige Beschäftigung (Minijob-Basis).

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

- Personalstelle -

Bahnhofstraße 20

79235 Voatsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de

Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv. Hauptamtsleiter Martin Chrobok (Tel.: 07662 812 -22) gerne zur Verfügung.

Bei der Gemeinde Bötzingen ist **zum 01. November 2020 bzw. nächstmöglichen Zeitpunkt** die unbefristete Stelle als

Schulsekretär (m/w/d)

zu besetzen.

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Bötzingen unter www.boetzingen.de, Rubrik Aktuell / Ausschreibungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis spätestens 31.08.2020.**

Diese senden Sie bitte an die **Gemeinde Bötzingen**, **Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen oder andreas.jenne@boetzingen.de.** Bei Fragen steht Ihnen Herr Jenne, unter 07663/9310-14, gerne zur Verfügung.

Bei der Gemeinde Bötzingen ist **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** die unbefristete Stelle als

Kassenverwalter (m/w/d)

zu besetzen.

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Bötzingen unter www.boetzingen.de, Rubrik Aktuelles / Ausschreibungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens **31.08.2020.**

Diese senden Sie bitte an die **Gemeinde Bötzingen**, **Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen oder gervas.dufner@boetzingen.de.** Bei Fragen steht Ihnen Herr Dufner, unter 07663/9310-15, gerne zur Verfügung.







Gerne

würde ich wöchentlich ein paar Std. für Sie putzen. Haushalt, Büro ect.

Telefon 0151 - 18 91 41 39

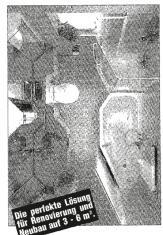


Für Kurzentschlossene!

Corona-Lücken in Mathe, Englisch, Französisch oder Deutsch in der KW 32, 33 oder 34 schließen. 6 x 60 Minuten alle Klassen, Mini-Gruppen

In der Lernscheune in Reute, Tel. 0 76 41 / 9 32 43 29

MEHR PLATZ UND KOMFORT IM BAD!



piccobagno ermöglicht auch in kleinen Badezimmern den Genuß von Badewanne, Dusche und dekorativen Badmöbeln bei gleichzeitig großem Platzangebot. Aus einer Hand, eingebaut in wenigen Tagen von Ihrem Fachbetrieb. Verzichten Sie auf nichts – fordern Sie gleich unseren Farbprospekt an!



Ihr Meisterbetrieb

- · Bäder + Service
- Baublechnerei
- Gasheizung

0171/2057454 xaver-ruf@t-online.de

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig Eschenweg 3

79232 March Telefon 07665-9 39 01 87 Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate



Sommerzeit = Grillzeit Entdecken Sie unsere vielfältigen Grillspezialitäten! Herzbaftes Grillen – auch 24 Std. im Frische-Automaten.

Am Gansacker 28 • 79224 Umkirch • 07665 9452-20 metzgerei@kramerswurst.de • www.kramerswurst.de







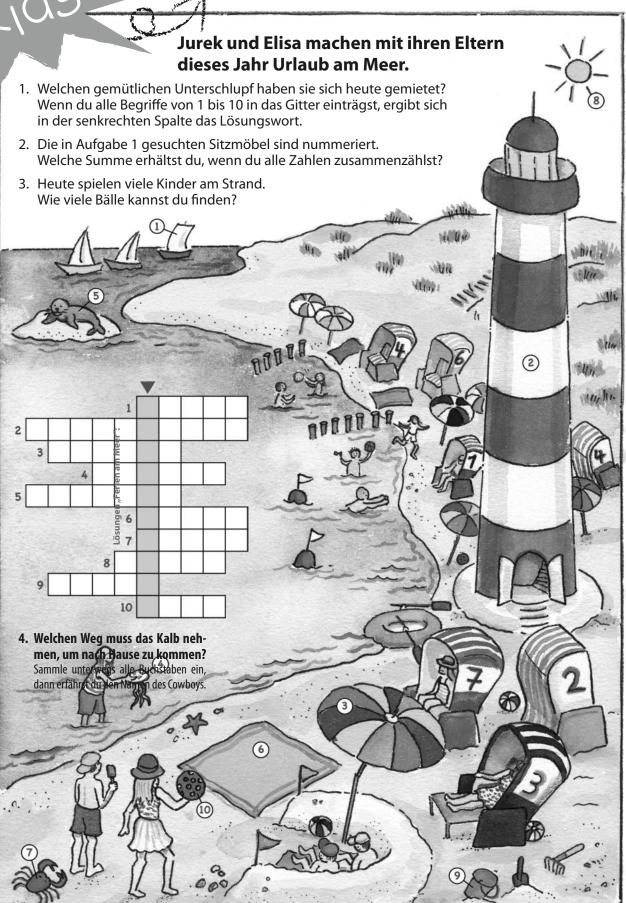
Wir unterstützen nicht nur die betroffenen Eltern, sondern kümmern uns in besonderer Weise um die oft benachteiligten Geschwisterkinder.

Mehr Infos unter: www.helfen-hilft.de



Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg i. Br. Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg · Telefon 0761 / 275242 info@helfen-hilft.de · www.helfen-hilft.de

Ferien am Meer



Strandkorb – 1. Segel, 2. Leuchtturm, 3. Schirm, 4. Qualle, 5. Seehund, 6. Decke, 7. Krebs, 8. Sonne, 9. Eimer, 10. Ball Die Summe ist 27. (3 + 2 + 7 + 4 + 1 + 6 + 4) Es sind sieben Bälle.









ARBEIT, SPASS & GUTE LAUNE

haben wir.

Was uns jetzt noch fehlt, sind SIE!



Für unsere große und doch familiäre Hausarztpraxis in Umkirch suchen wir: Eine ausgebildete MFA mit Herz und Verstand für die aktive Mitarbeit in unserem engagierten Team.

Wir bieten eine Vollzeitstelle mit guter Bezahlung und Fortbildungsmöglichkeiten.

Ihr Alter spielt keine Rolle, wichtig sind uns Zuverlässigkeit und Lernbereitschaft.

Infos & Bewerbung: www.muehlbach-praxis-umkirch.de post@muehlbach-praxis-umkirch.de Tel. 07665 - 93 95 70



- An unsere Anzeigenkunden -

RUNDUM GUT BERATEN. ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59 E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach

www.minni-stockachide

Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Erhaltung Altstadt Staufen





Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!



Telefon: 0761 88 85 72-70 freiburg@garant-immo.de www.garant-immo.de

NOTRUFE XXX ARZTE · APOTHEKEN · SOZIALEINRICHTUNGEN Wichtige Bereitschaftsdienste und Adressen

Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3

934293 Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr, zu den übrigen Zeiten:

Polizeirevier Breisach,

07667 9117-0 Müllheimerstr. 1 Polizei 110

■ Feuerwehr 112 Feuerwehrkommandant Benedikt Tröscher 9477297

Feuerwehrgerätehaus 938619

Bundeseinheitlicher Notruf

- für Rettungsdienst 112 0761/19222 - für Krankentransport

■ Universitäts-Kinderklinik, Freiburg Mathildenstr. 1, 79106 Freib. 0761 27043000

■ Gift Notruf Zentrale 0761 19240

0761 27020690

■ Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung **Umkirch GmbH**

Bereitschaftsnummer 07665 7896

■ Strom & Gas -

Zentrale:

Gemeindewerke Umkirch GmbH 505-404 Kundenservice 24 h Bereitschafts- und Entstördienst

Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767

■ Taxi Stern 1212 ■ Taxi Schätzle 7397

0761 77555

Rechtsanwalt-Notdienst 0172 7451940 Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf-

und Zivilsachen. Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

Recyclinghof, Rohrmatten 1

Öffnungszeiten:

16.00 - 18.00 Uhr Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr Freitag 10.00 - 12.00 Uhr Samstag

■ Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.

Öffnungszeiten:

14.00 - 16.00 Uhr Mittwoch Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

■ Notfallpraxis für Erwachsene 116 117

Notfallpraxis für Kinder 01806076111

■ Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst 0180 3222 555-41

■ Tierärztlicher

Bürgerbüro:

Notfalldienst 0761 72266 ■ Apotheken

Samstag, 08.08.2020:

St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10, 79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12

Sonntag, 09.08.2020:

Franziskaner-Apotheke, Großgasse 2, 79206 Breisach am Rhein (Oberrimsingen), Tel.: 07664 - 40 87 14

Montag, 10.08.2020:

Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 67,

79356 Eichstetten am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 12 05

Dienstag, 11.08.2020:

Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl (Oberrotweil), Tel.: 07662 - 3 37

Mittwoch, 12.08.2020:

Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 72 99

Donnerstag, 13.08.2020:

Rats-Apotheke, Hauptstr. 4, 79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 14 70

Freitag, 14.08.2020:

Bären-Apotheke, Hauptstr. 39,

79232 March, Breisgau (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52

Samstag, 15.08.2020:

Apotheke zum Roten, Bachenstr. 9, 79241 Ihringen, Tel.: 07668 - 3 17

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

Corona-Informationstelefon

des Gesundheitsamtes beim Landsratsamt Breisgau - Hochschwarzwald 0761 2187-3003

Auskunftszeiten zwischen 08:00 und 16:00 Uhr

■ Caritasverband

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...

Ihre Familie braucht Unterstützung? 0761 8965-451 cv.familienpflege@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Integrationsfachdienst

Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Fax 0761 36894-455, 0761 36894-500 ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung

Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus

Brugesstr 34-38 79224 Umkirch Kontakt: 07665 9685430

E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ Sozialverband VdK

Ortsverband Umkirch

Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.

An den Stockmatten 2, 79350 Sexau,

Fax: 07641 9679314 www.Vdk-Umkirch.de Email: info@VdK-Umkirch.de Ansprechpartner: Peter Schneble ■ Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige

Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25,

79268 Bötzingen 07663 9148835

■ Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch Häusliche Alten- u. Krankenpflege -

Hauswirtschaftliche Versorgung

"Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen" Sprechstunde für Angehörige

von Menschen mit Demenz

Tagespflege "Am Mühlbach" Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-260 07663-8969-266

07663 8969-220

■ Regio Pflegedienst Breisgau

Regio Pflegedienst Breisgau Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann Snewelinstraße 27 Telefon: 07665 9387500

www.regio-pflegedienst-breisgau.de/index.php

■ Hospizgruppe Umkirch

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533

■ AWO Seniorenwohnanlage "Am Herrenwäldele"

und AWO Stützpunkt Umkirch

Hausleitung Frau Biewer-Block Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271 email: wal-umkirch@awo-bhe.de Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach

Haupstraße 22 07663 8969 228 pflegewohngruppe-umkirch.de pflegewohngruppe-umkirch@online.de

■ Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

E-Mail: info@drk-umkirch.de Homepage: www.drk-umkirch.de

■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger

Aktivierender Hausbesuch

01709795762 0177 6387300

■ Musikschule im Breisgau e.V.

Jugend- und Erwachsenenbildung Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3, 0761 589891 Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, Di.15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr

■ Friedhofsamt Umkirch

Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

S

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch

Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt: Bürgermeister Walter Laub

8.00 - 12.00 Uhr, Öffnungszeiten Montag - Donnerstag: 7.30 - 12.30 Uhr, des Rathauses: Freitag:

Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr, Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

07641 9677627

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de